



2009 Ανακοίνωση

Κάθε χρόνο από το 1991, δεκάδες χιλιάδες ακτιβιστές από όλες τις περιοχές του κόσμου λαμβάνουν μέρος στην «Εκστρατεία 16 Ημέρες Ακτιβισμός κατά της Έμφυλης Βίας». Τα κεντρικά μηνύματα της καμπάνιας - τα δικαιώματα των γυναικών είναι ανθρώπινα δικαιώματα και η βία κατά των γυναικών αποτελεί παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων- είναι μια κλήση για συσπείρωση του γυναικείου κινήματος. Αναγνωρίζοντας ότι η βία κατά των γυναικών επηρεάζει άτομα από κάθε χώρα, φυλή, οικονομική τάξη, πολιτισμό και θρησκεία, η Εκστρατεία 16 Ημέρες Ακτιβισμός κατά της Έμφυλης Βίας, αποτελεί μια ευκαιρία για τους ακτιβιστές να εργαστούν όλοι μαζί για την δημιουργία αλληλεγγύης και για να εστιάσουν την διεθνή προσοχή στο ζήτημα αυτό, κερδίζοντας έτσι στήριξη για τις προσπάθειες μας σε τοπικό επίπεδο.

Μέσα στα πλαίσια της 60ής επετείου της Οικουμενικής Διακήρυξης των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΟΔΔΑ), κατά τη διάρκεια της περσινής Εκστρατείας 16 Ημέρες, εκατομμύρια άνθρωποι υποσχέθηκαν να στηρίζουν τον τερματισμό της βίας κατά των γυναικών και την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Με βάση αυτή τη δυναμική, ο οργανισμός Center for Women's Global Leadership (CWGL) αφιερώνει την Εκστρατεία 16 Ημέρες 2009 στην τιμή ομάδων και ατόμων που έχουν δεσμευτεί να φέρουν το θέμα της Βίας κατά των Γυναικών στην παγκόσμια προσοχή, έχουν δεσμευτεί στην ενθάρρυνση όλων των εμπλεκόμενων φορέων να αναλάβουν δράση για τον τερματισμό της βίας, απαιτώντας από αυτούς να είναι υπόλογοι για όλες τις υποσχέσεις που δόθηκαν για την εξάλειψη της βίας κατά των γυναικών. Ως εκ τούτου, το θέμα για το 2009 είναι:

ΔΕΣΜΕΥΣΗ ▪ ΠΡΑΞΗ ▪ ΑΠΑΙΤΗΣΗ: ΜΠΟΡΟΥΜΕ ΝΑ ΤΕΡΜΑΤΙΣΟΥΜΕ ΤΗ ΒΙΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ!

ΔΕΣΜΕΥΣΗ: Είμαστε όλοι υπεύθυνοι

Το 1991, όταν 23 γυναίκες από όλο τον κόσμο συναντήθηκαν στο πρώτο Women's Global Leadership Institute στο Center for Women's Global Leadership και οραματίστηκαν την Εκστρατεία 16 Ημέρες, ήταν απίθανο να προβλέψουν την απίστευτη επιτυχία της εκστρατείας ως εργαλείο για κινητοποίηση. Λόγω των προσπαθειών τους και τη δέσμευση των τόσων άλλων ακτιβιστών κατά τα τελευταία 19 χρόνια, πάνω από 2000 οργανισμοί σε 158 χώρες έχουν οργανωθεί για στήριξη της Εκστρατείας 16 Ημέρες, ενώ παράλληλα το θέμα της βίας με βάση το φύλο έχει λάβει σημαντική προσοχή σε διεθνές επίπεδο. Για τον προγραμματισμό της καμπάνιας, το CWGL δεν σας ζητά μόνο να τιμήσετε και να γιορτάσετε τα επιτεύγματα προς την εξάλειψη της Βίας κατά των Γυναικών, αλλά και να ενθαρρύνετε την ευρύτερη κοινωνική συμμετοχή, υπογραμμίζοντας ότι ο καθένας από μας έχει έναν ρόλο να διαδραματίσει. Όλοι μας έχουμε ευθύνη για την εξάλειψη της βίας με βάση το φύλο μαζί σαν γυναίκες, κορίτσια, άντρες, παιδιά και άτομα όλων των γενεών, των θρησκειών, των επαγγελματιών, των σεξουαλικών προσανατολισμών, ικανοτήτων, πολιτικών πεποιθήσεων, και κοινωνικο-οικονομικό υπόβαθρο.

ΠΡΑΞΗ: όλοι μπορούμε να κάνουμε τη διαφορά

Το 2009 θα σηματοδοτήσει την 10η επέτειο των Ηνωμένων Εθνών για την επίσημη αναγνώριση της 25^{ης} Νοεμβρίου ως η Παγκόσμια Ημέρα για την Εξάλειψη της Βίας κατά των Γυναικών. Υπάρχουν πολλές άλλες καθοριστικές ημερομηνίες και έγγραφα που είναι άμεσα αποτελέσματα της δράσης ακτιβιστών για τα δικαιώματα των γυναικών. Το κίνημα για την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών παρέχει ένα από τα καλύτερα παραδείγματα για τον τρόπο με τον οποίο ο ακτιβισμός σε τοπικό επίπεδο μπορεί να οδηγήσει σε συνολική δράση. Κατά τη διάρκεια της Εκστρατείας 16 Ημέρες 2009, το CWGL ζητά από άτομα, οργανώσεις, κυβερνήσεις, κλπ να λάβουν άμεση δράση για την επίτευξη των δεσμεύσεων για τον τερματισμό της βίας κατά των γυναικών. Κάθε δέσμευση – είτε αυτή είναι προσωπική δέσμευση, μια τοπική ή εθνική νομοθεσία, με διεθνή σύμβαση ή ψήφισμα, το πρόγραμμα δράσης του Πεκίνου - θα πρέπει να θεωρηθεί ως μια υπόσχεση στις γυναίκες. **ΤΩΡΑ** είναι η ώρα να δράσουμε πάνω σε αυτές τις υποσχέσεις. Κάθε δράση, δεν έχει σημασία πόσο μικρή ή μεγάλη, μπορεί να κάνει τη διαφορά!

ΑΠΑΙΤΗΣΗ: όλοι είμαστε υπόλογοι

Κατά την τέταρτη Παγκόσμια Διάσκεψη για τις Γυναίκες στο Πεκίνο το 1995, οι γυναικείες οργανώσεις από όλο τον κόσμο συναντήθηκαν με εκπροσώπους της κυβέρνησης και σε συνεργασία παρήγαγαν το πρόγραμμα δράσης του Πεκίνου – ένα από

τα πιο προοδευτικά έγγραφα για τα δικαιώματα των γυναικών που έχει διαπραγματευτεί σε συνεργασία με κυβερνητικούς εκπροσώπους. Αυτό το πρωτοποριακό έγγραφο ορίζει τον κατάλογο ενεργειών και δράσεων οι οποίες, εάν εφαρμοστούν, θα μειώσει σημαντικά τις επιπτώσεις της βίας κατά των γυναικών. Το 2010 σηματοδοτεί την 15η επέτειο της Διάσκεψης για τις Γυναίκες του Πεκίνου. Συνεπώς, όλοι πρέπει να απαιτήσουν την εφαρμογή του Προγράμματος Δράσης του Πεκίνου, καθώς και άλλων βασικών εγγράφων, και να απαιτήσουν όπως τα κράτη να είναι υπόλογα για τον τερματισμό της ατιμωρησίας, για την κατανομή επαρκών πόρων, και την εφαρμογή σχετικών νόμων και εθνικών σχεδίων δράσης για την αντιμετώπιση της Βίας κατά των Γυναικών. Καλούμε επίσης τον ΟΗΕ να αναλάβει πιο δυναμική δράση στην διεκπεραίωση της Εκστρατείας του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ τη «UNiTE to End VAW». Όλοι είμαστε υπόλογοι για εφαρμογή του ρόλου μας για τη μείωση της βίας σε ατομικό και σε κοινοτικό επίπεδο, καθώς και στο εθνικό και παγκόσμιο επίπεδο.

ΔΕΣΜΕΥΣΗ • ΠΡΑΞΗ • ΑΠΑΙΤΗΣΗ: ΜΠΟΡΟΥΜΕ ΝΑ ΤΕΡΜΑΤΙΣΟΥΜΕ ΤΗ ΒΙΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ!

Οι «Εκστρατεία 16 Ημέρες Ακτιβισμός κατά της Έμφυλης Βίας» είναι μια διεθνής εκστρατεία που προέρχεται από το πρώτο Women's Global Leadership Institute στο Center for Women's Global Leadership στο Πανεπιστήμιο Rutgers στο 1991. Οι συμμετέχοντες επέλεξαν τις ημερομηνίες, 25 Νοεμβρίου για την Παγκόσμια Ημέρα κατά της Βίας κατά των Γυναικών, και 10 Δεκεμβρίου για την Διεθνή Ημέρα των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, προκειμένου να συνδεθεί συμβολικά η βία κατά των γυναικών με τα ανθρώπινα δικαιώματα και να τονίσουν ότι η έμφυλη βία είναι μια παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

♦ Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα!

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Εκστρατεία 16 Ημέρες Ακτιβισμός κατά της Έμφυλης Βίας, μπορείτε να επισκεφθείτε την επίσημη ιστοσελίδα <http://www.cwgl.rutgers.edu/16days/home.html>. Εικόνες από την Εκστρατεία 16 Ημέρες 2008 μπορούν να προβληθούν σε Flickr στο <http://www.flickr.com/photos/18578511@N04/>.

♦ Βοηθήστε μας με ιδέες για νέες στρατηγικές!

Δεδομένου ότι η φετινή εκστρατεία θα επικεντρωθεί στην δύναμη των γυναικών και στον ακτιβισμό, ζητάμε όπως μας στείλετε δημιουργικές προτάσεις για δράσεις που μπορούν να λάβουν οι συμμετέχοντες της εκστρατείας. Ποιες πετυχημένες δραστηριότητες έχει υλοποιήσει η ομάδα σας; Ποιές μοναδικές και αποτελεσματικές στρατηγικές έχετε δοκιμάσει; Έχετε ιδέες για το πώς μπορούμε να κάνουμε την παγκόσμια Εκστρατεία 16 Ημέρες πιο δυναμική; Στείλτε μας με τις σκέψεις σας! E-mail: 16days@cwgl.rutgers.edu

♦ Το 2009 «Take Action Kit»: Περισσότερες λεπτομέρειες για την εκστρατεία

Το 2009 Take Action Kit, το οποίο θα έχει περισσότερες πληροφορίες σχετικά με κάθε θέμα της Εκστρατείας και προτάσεις που θα σας βοηθήσουν με τον προγραμματισμό, θα πρέπει να είναι διαθέσιμη στο διαδίκτυο και σε έντυπη μορφή, τον Αύγουστο. Για να ζητήσετε ένα πακέτο, μπορείτε να επικοινωνήσετε CWGL:

Keely Swan, Εκστρατεία 16 Ημέρες, Συντονιστής, Center for Women's Global Leadership, 160 Ryders Lane, Πανεπιστήμιο Rutgers στο New Brunswick, NJ 08901-8555 USA; Τηλ. (1-732) 932-8782; Φαξ: (1-732) 932-1180; e-mail: 16days@cwgl.rutgers.edu; ή για πρόσβαση στο πακέτο online, πηγαίνετε στο: <http://www.cwgl.rutgers.edu/16days/home.html>

♦ Συμμετέχετε στην Κίνηση 16 ημέρες!

Δημιουργήστε ή γίνεται μέλος μίας κοινοτικής, πανεπιστημιακής, εθνικής ή διεθνούς δραστηριότητας για το 16 ημέρες. Ζητήστε το «Take Action Kit», συμμετέχετε στις δραστηριότητες του 16 Ημέρες listserv, και χρησιμοποιήστε τα 16 ημέρες Διεθνή Ημερολόγια (διαθέσιμα στο διαδίκτυο), προκειμένου να ξεκινήσετε τις ιδέες για τις δραστηριότητές σας ή να βρείτε πληροφορίες για τις ομάδες στην περιοχή σας. Να θυμηθείτε όπως τον Νοέμβριο να υποβάλετε τα σχέδιά σας στο CWGL για να ενταχθούν στο Διεθνές Ημερολόγιο Δραστηριοτήτων 2009 και να γίνει μέρος της Παγκόσμιας κίνησης 16 ημέρες.

♦ **Συμμετέχετε στην ηλεκτρονική συζήτηση 16 ημέρες!**

Συμμετέχετε στην ηλεκτρονική συζήτηση Εκστρατεία 16 Ημέρες, η οποία παρέχει ένα χώρο στους ακτιβιστές να μοιραστούν την δουλειά τους κατά της βίας, και να δημιουργήσουν συνεργασίες σε όλο τον κόσμο, και να αναπτύξουν στρατηγικές και θέματα για την ετήσια εκστρατεία 16 ημέρες. Για να συμμετάσχετε στη συζήτηση, επισκεφτείτε τη διεύθυνση: https://email.rutgers.edu/mailman/listinfo/16days_discussion.

♦ **Υποβάλετε το υλικό σας! Βοηθήστε μας να οικοδομήσουμε Αρχείο για την εκστρατεία 16 ημέρες!**

Το CWGL ζητά όπως οι συμμετέχοντες της Εκστρατείας 16 ημέρες να αποστείλουν περιγραφές των τρεχόντων ή προηγούμενων εκδηλώσεων 16 ημέρες στα πιο κάτω στοιχεία επικοινωνίας για να συμπεριληφθούν στο Διεθνές Ημερολόγιο Δραστηριοτήτων 2009. Το CWGL θα χαρεί επίσης να λάβει και άλλου είδους υλικό, συμπεριλαμβανομένων και αφίσες, fliers, φωτογραφίες, t-shirts, βίντεο, ποιήματα, τραγούδια, δηλώσεις, καθώς και εκθέσεις για το Αρχείο της Εκστρατείας. Εάν έχετε φωτογραφίες, έγγραφα ή άλλα παραδείγματα από το έργο σας που μπορείτε να στείλετε σε ηλεκτρονική μορφή, κάντε το και θα το βάλουμε στην ιστοσελίδα της Εκστρατείας. Επειδή η Εκστρατεία 16 Ημέρες είναι παγκόσμια, η επιτυχία της εκστρατείας εξαρτάται από εσάς, στέλνοντάς μας πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητές σας!



* Translation by the Mediterranean Institute of Gender Studies.